

# Kupní smlouva

uzavřena v souladu s ustanovením § 2079 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů

Smluvní strany:

1.

Obec Dolní Studénky  
Zastoupena Ing. Radimem Sršněm Ph.D., starostou obce  
Dolní Studénky 99  
788 20 Dolní Studénky  
IČ: 00635936, DIČ: CZ 00635936

|                                                  |            |             |
|--------------------------------------------------|------------|-------------|
| O B E C N Í Ú Ř A D<br>D O L N Í S T U D Ě N K Y |            | Úkl. znak   |
| Došlo:                                           | 24-06-2014 | čís. dopos. |
| Č.j.: OUDS                                       | 0338       | Přílohy:    |

dále jen „Kupující“ nebo „veřejný zadavatel“,

a

2.

ELTRANS Liberec, s.r.o.  
Zastoupena Jiřím Klimešem, jednatelem společnosti  
Kateřinská 118  
463 03 Stráž nad Nisou  
IČ: 25026313  
DIČ: CZ25026313

dále jen „Prodávající“,

uzavírají na základě vzájemné shody tuto

## kupní smlouvu

### I.

#### Předmět smlouvy

1. Touto smlouvou se Prodávající zavazuje dodat za podmínek v ní sjednaných Kupujícímu zboží, uvedené v článku II. odst. 1. této smlouvy a převést na něho vlastnické právo k tomuto zboží.
2. Kupující převezme zboží a zaplatí za něj sjednanou kupní cenu způsobem a v termínech stanovených touto smlouvou.
3. Smlouva je uzavírána na základě rozhodnutí zadavatele o výběru nejvhodnější nabídky v souladu s ustanovením § 82 odst. 2 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů.

## **II. Zboží**

1. Zbožím se rozumí dodávka 1 ks dopravního automobilu značky GAZ GAZelle 27057 včetně dodatečných úprav požadovaných Kupujícím v zadávací dokumentaci ze dne 2.5.2014.
2. Technická specifikace zboží je uvedena v příloze č. 1 Kupní smlouvy (Specifikace zboží a ceny), která je nedílnou součástí této smlouvy.
3. Prodávající se zavazuje dodat zboží stáří dle technické specifikace zadávací dokumentace. Kupující bude jeho nejvýše druhým uživatelem.
4. Prodávající prohlašuje, že vozidla včetně provedených úprav a zástavby budou splňovat při předání podmínky stanovené zákonem č. 56/2001 Sb., o podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích a o změně zákona č. 168/1999 Sb., o pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o pojištění odpovědnosti z provozu vozidla), ve znění zákona č. 307/1999, ve znění pozdějších předpisů, musí splňovat podmínky předpisu č. 53/2010 Sb., kterou se mění vyhláška č. 35/2007 Sb., o technických podmínkách požární techniky
5. Zboží nesmí mít žádné reklamní prvky, kromě základního označení vozidla na zadní části vozu a ozdobného znaku automobilky.
6. Kupující nabývá vlastnického práva ke zboží okamžikem převzetí zboží od Prodávajícího.
7. Barevné provedení vozidla musí splňovat podmínky vyhlášky č. 247/2001 Sb., Ministerstva vnitra o organizaci a činnosti jednotek požární ochrany.

## **III. Doba plnění**

1. Prodávající dodá zboží Kupujícímu nejpozději do 31.08. 2014 za podmínky, že kupní smlouva bude podepsána nejpozději do 30.5.2014.
2. Prodávající se zavazuje informovat Kupujícího o termínu dodání zboží nejméně pět pracovních dnů předem prostřednictvím příslušného odpovědného pracovníka za převzetí zboží, kterým je starosta obce Dolní Studénky.
3. Nebezpečí škody na zboží přechází na Kupujícího v okamžiku převzetí zboží od prodávajícího.
4. Prodávající je povinen v případě prodlení s dodáním zboží zaplatit smluvní pokutu ve výši 0,5 % z ceny zboží bez DPH, které nebylo dodáno v termínu podle ustanovení čl. III. odst. 1 této smlouvy, přičemž cena zboží je specifikována v ustanovení čl. IV. odst. 1 této smlouvy, za každý i započatý den prodlení. Sjednanou smluvní pokutu je prodávající povinen zaplatit veřejnému zadavateli nejpozději do 30 dnů ode dne jejího písemného vyúčtování, doručeného veřejným zadavatelem prodávajícímu. V případě pochybností o datu doručení se má za to, že dnem doručení se rozumí třetí den od odeslání vyúčtování veřejným zadavatelem.



#### IV. Cena zboží a platební podmínky

1. Kupní cena byla stanovena dohodou a činí 679.000,-- Kč brz DPH (slovy: Šestsetšedesátdevět tisíc korun českých bez DPH ).
2. Kupní cena bude Kupujícím zaplacená po předání zboží na základě vystaveného daňového dokladu (faktury), který vystaví Prodávající. Obsahem daňového dokladu (faktury) bude rozpis ceny.
3. Prodávající se zavazuje doručit fakturu veřejnému zadavateli do 14 dnů od dodání zboží. Faktura bude mít náležitosti dle § 28 odst. 2 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Kupující je povinen zaplatit fakturu v termínu do 21 dnů po jejím doručení. V případě pochybností se má za to, že dnem doručení se rozumí třetí den ode dne odeslání faktury.
4. V případě prodlení s úhradou faktury zaplatí Kupující prodávajícímu pokutu ve výši 0,5 % ceny zboží bez DPH, a to za každý den prodlení, kterou se zavazuje zaplatit Prodávající Kupujícímu.
5. Zálohy Kupující neposkytuje.

#### V. Dodání a převzetí zboží

1. Místem dodání zboží je obecní úřad Dolní Studénky, 788 20 Dolní Studénky.
2. Zboží bude dodáno převzetím zboží Kupujícím po potvrzení dodacího listu v místě dodání. K podpisu dodacího listu je oprávněn pověřený pracovník Kupujícího.
3. Prodávající dodá při předání zboží:
  - a) fakturu,
  - b) velký technický průkaz, dokládající homologaci pro provoz na silničních komunikacích v ČR, vozidlo bude zapsáno jako požární
  - c) návod k obsluze a údržbě v českém jazyce,
  - d) servisní (záruční) knížku,
  - e) potvrzení o elektromagnetické slučitelnosti (kompatibilitě) zabudovaných přístrojů a elektrorozvodů s vozidlem
  - f) součástí dodávky musí být kompletní dokumentace o provedených úpravách (el. schéma zapojení apod.)
  - g) doklad (homologace, certifikát, prohlášení o shodě apod.) pro všechny položky příslušenství které jsou součástí dodávky a všechna zařízení použita pro montáž o tom, že splňují obecně stanovené bezpečnostní předpisy
4. Na zboží bude proveden kompletní předprodejní servis.
5. Vady zjevné při dodání zboží je Kupující povinen sdělit prodávajícímu při jeho převzetí, vady skryté je veřejný zadavatel povinen sdělit bez zbytečného odkladu.
6. Před umístěním polepů na vozidlo je prodávající povinen zaslat grafický návrh pro odsouhlasení na kontaktní osobu Kupujícího - viz. bod III. 2 Smlouvy.

## **VI.**

### **Záruka za jakost zboží**

1. Záruční lhůta pro veškeré věcné (mechanické) součásti vozidla je na kompletně dodané vozidlo v délce min. 12 měsíců bez omezení počtu ujetých kilometrů.
2. U vozidla je záruční lhůta na lak minimálně 12 měsíců a záruční lhůta na prorezavění karosérie v délce minimálně 12 měsíců.
3. Garance zajištění náhradních dílů a provádění servisu ve smluvně zajištěných autorizovaných servisech po dobu 5 let. Seznam autorizovaných servisů, včetně jejich adres a kontaktů na ně, je uveden v příloze č. 2 této smlouvy.
4. Prodávající se zaručuje za maximální dobu prodloužení mezi datem nahlášení požadavku na servis a opravu a datem stanoveným pro přistavení k opravě do smluvně zajištěných autorizovaných servisů u vozidel v trvání do 5 pracovních dnů.
5. Prodávající garantuje maximální dobu servisu a opravy u vozidel u smluvně zajištěných autorizovaných servisů:
  - a) běžná údržba do jednoho pracovního dne a menší mechanické, elektrické, karosářské a lakýrnické opravy maximálně 3 pracovní dny od přistavení vozidla k opravě,
  - b) náročnější mechanické a elektrické opravy maximálně do 5 pracovních dnů od přistavení vozidla k opravě,
  - c) náročnější karosářské a lakýrnické opravy maximálně do 14 pracovních dnů od přistavení vozidla k opravě.
6. Pro případ nedodržení maximální doby uvedené v bodě 4, 5 a 8 tohoto článku smlouvy ze strany prodávajícího se smluvní strany dohodly na smluvní pokutě ve výši 1.000,- Kč (slovy: Jeden tisíc korun českých), a to za každý den překročení maximální vymezené doby v ust. bodu 4, 5 a 8 za každé opravované vozidlo, kterou se zavazuje zaplatit prodávající veřejnému zadavateli do 30 dnů po doručení veřejným zadavatelem písemně zúčtované smluvní pokuty, za nesplnění závazku dle čl. VI. odst. 4, 5 a 8 této smlouvy.
7. Běh záruční lhůty začíná ode dne převzetí zboží Kupujícím. Záruční doba neběží po dobu, po kterou Kupující nemůže užívat zboží pro jeho vady, za které odpovídá Prodávající.
8. Lhůta pro vyřízení reklamace činí 30 dnů po doručení reklamačního protokolu prodávajícímu. V pochybnostech se má za to, že dnem doručení se rozumí třetí den od odeslání protokolu příslušnému veřejnému zadavateli.

## **VII.**

### **Další ujednání**

1. Každá ze smluvních stran je povinna bez zbytečného odkladu písemně sdělit druhé smluvní straně případnou změnu v údajích uvedených v záhlaví této smlouvy.
2. Prodávající prohlašuje, že zboží uvedené v čl. II. této smlouvy nemá vady ve smyslu ustanovení § 2099 občanského zákoníku.
3. Prodávající předloží Kupujícímu seznam subdodavatelů, ve kterém uvede subdodavatele, jímž za plnění subdodávky uhradil více než 10% z celkové ceny zakázky nebo z části ceny veřejné zakázky uhrazené veřejným zadavatelem v jednom kalendářním roce, pokud doba plnění přesahuje 1 rok. Prodávající předloží seznam subdodavatelů nejpozději do 60



dnů od splnění smlouvy nebo 28. února následujícího kalendářního roku v případě, že plnění smlouvy přesahuje 1 rok. Má-li subdodavatel formu akciové společnosti, je přílohou seznamu i seznam vlastníků akcií, jejichž souhrnná jmenovitá hodnota přesahuje 10% základního kapitálu, vyhotovený ve lhůtě 90 dnů před dnem předložení seznamu subdodavatelů.

## **VIII.**

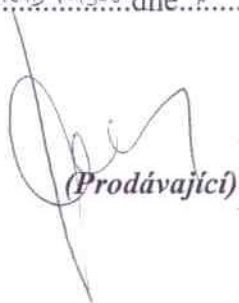
### **Společná a závěrečná ustanovení**

1. Prodávající prohlašuje, že je výlučným vlastníkem předmětu smlouvy, který dnem předání přejde do vlastnictví Kupujícího. Kupující tímto od Prodávajícího předmět smlouvy kupuje a do svého výlučného vlastnictví bez výhrad přijímá.
2. Vzájemné vztahy smluvních stran, které nejsou výslovně dohodnuty v této smlouvě, se řídí příslušnými ustanoveními obchodního zákoníku.
3. Ujednáními o smluvních pokutách není dotčen nárok veřejného zadavatele na náhradu škody, kterou vůči prodávajícímu uplatňuje odpovědný pracovník veřejného zadavatele.
4. Veškeré smluvní pokuty, které je dle této smlouvy povinen zaplatit prodávající veřejnému zadavateli, uplatňuje za veřejného zadavatele odpovědný pracovník veřejného zadavatele.
5. Kupující je oprávněn odstoupit od smlouvy v případě podstatného porušení této smlouvy prodávajícím. Za podstatné porušení se považuje zejména:
  - prodlení prodávajícího s dodáním zboží o více než 30 dní,
  - nepravdivé nebo zavádějící prohlášení prodávajícího podle čl.VII. odst. 1 až 4 a 6.
6. Centrální zadavatel je dále oprávněn od této kupní smlouvy odstoupit v případě, že:
  - vůči majetku prodávajícího probíhá insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, pokud to právní předpisy umožňují,
  - insolvenční návrh na prodávajícího byl zamítnut proto, že majetek prodávajícího nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení,
  - prodávající vstoupí do likvidace.
7. Prodávající je oprávněn odstoupit od plnění smlouvy, pokud je veřejný zadavatel v prodlení s úhradou faktury o více než 30 dnů od data splatnosti faktury.
8. Účinky odstoupení nastávají dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.
9. Prodávající je povinen ve smyslu ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
10. Prodávající souhlasí s tím, aby subjekty oprávněné dle zákona o finanční kontrole provedly finanční kontrolu závazkového vztahu vyplývajícího ze smlouvy.
11. Prodávající je povinen dokumenty související s prodejem zboží dle této smlouvy uchovávat nejméně po dobu deseti let od konce účetního období, ve kterém došlo k zaplacení zboží, popř. k poslednímu zdanitelnému plnění dle této smlouvy, a to zejména pro účely kontroly oprávněnými kontrolními orgány.
12. Prodávající je povinen zajistit, aby povinnosti výše uvedené ve vztahu k předmětu plnění plnili také subdodavatelé podílející se na této zakázce.

13. Prodávající je povinen upozornit Kupujícího písemně na existující či hrozící střet zájmů bezodkladně poté, co střet zájmů vznikne nebo vyjde najevo, pokud prodávajícím i při vynaložení veškeré odborné péče nemohl střet zájmů zjistit před uzavřením této smlouvy. Střetem zájmů se rozumí činnost prodávajícího, v jejímž důsledku by došlo k naplnění zákona č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů a to v § 2 odst. 3 písm. b) a v § 3 odst. 2 písm. a).
14. Prodávající je povinen sdělit Kupujícímu informaci o splnění podmínky dle § 81 zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, pokud ji splňuje.
15. Prodávající bez jakýchkoliv výhrad souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších údajů uvedených ve smlouvě včetně ceny zboží.
16. Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory vzniklé v souvislosti s realizací smlouvy budou řešeny smírnou cestou – dohodou. Nedojde-li k dohodě, budou spory řešeny před příslušnými soudy.
17. Prodávající není bez předchozího písemného souhlasu kupujícího oprávněn postoupit práva a povinnosti této kupní smlouvy na třetí osobu.
18. Součástí této smlouvy je příloha č. 1 (Specifikace zboží a ceny) a příloha č. 2 (Seznam autorizovaných servisů).
19. Tato smlouva může být měněna nebo doplňována pouze na základě dohody obou smluvních stran písemnými číslovanými dodatky k této smlouvě.
20. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž Kupující obdrží jeden a Prodávající jeden.
21. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

*Smlouva byla schválena usnesením Rady Obce Dolní Studénky č. 80 / 856 / 2014 ze dne 14.5.2014.*

VE STŘEŽI NAD NISOU dne 16. 6. 2014



(Prodávající)

V Dolních Studénkách dne 14. 6. 2014

Ing. Radim Sršeň  
Starosta  
(Kupující)





## SPECIFIKACE ZBOŽÍ A CENY

| GAZ GAZelle 27057                                                 |                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Motor, model                                                      | Dieslový, Cummins ISF 2.8                                                                            |
| Pohon                                                             | připojitelný 4x4                                                                                     |
| Počet míst k sezení                                               | 9                                                                                                    |
| Rozvor mm                                                         | 2900                                                                                                 |
| Celkové rozměry mm (délka / šířka / výška)                        | 5475/2075/2300                                                                                       |
| Vnitřní rozměry zavazadlového prostoru mm (délka / šířka / výška) | 1100/1830/1540                                                                                       |
| Poloměr otáčení, m                                                | 7,5                                                                                                  |
| Světlá výška, mm                                                  | 190                                                                                                  |
| Maximální hmotnost, kg                                            | 3500                                                                                                 |
| Pohotovostní hmotnost, kg                                         | 2435                                                                                                 |
| Nosnost, kg                                                       | 1065                                                                                                 |
| Výkon motoru, hp (kW)                                             | 120 (88,3)                                                                                           |
| Obsah ccm                                                         | 2776                                                                                                 |
| Spotřeba paliva, l/100 km při 80 km/h dle GOST 20306-90           | 10,2                                                                                                 |
| Maximální rychlost                                                | 115                                                                                                  |
| Spojka                                                            | Hydraulická, ZF Sachs                                                                                |
| Převodovka                                                        | Manuální, 5-stupňová, synchronizovaná                                                                |
| Kloubový hřídel                                                   | Tři hřídelový                                                                                        |
| Přední zavěšení                                                   | listová pera s hydraulickými teleskopickými tlumiči                                                  |
| Zadní odpružení                                                   | listová pera s hydraulickými teleskopickými tlumiči                                                  |
| Pneu                                                              | 195 R16s                                                                                             |
| Řízení                                                            | Sloupek řízení je nastavitelný výškově a úhlově.                                                     |
| Brzdový systém                                                    | Přední brzdy – diskové, zadní – bubnové. Hydraulický pohon, dvouokruhové, s podtlakovým posilovačem. |
| pohon                                                             | Připojitelný pohon všech čtyř kol s redukční převodovkou                                             |

| Požadavky zadavatele                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Kategorie podvozku 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ANO |
| Hmotnostní třída L                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ANO |
| Automobil splňuje požadavky:<br>a) předpisů pro provoz vozidel na pozemních komunikacích v ČR<br>b) vyhl. č. 247/2001 Sb., o organizaci a činnosti jednotek požární ochrany.<br>c) vyhl. č. 37/2007 ve znění vyhl. 53/2010 o technických podmínkách požární techniky<br>d) uvedené v této technické specifikaci.<br>e) Provedení základní (Z)                                                                                                                                                               | ANO |
| Motor splňuje emisní normu min. EURO IV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ANO |
| Minimální výkon je 80 kW                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ANO |
| Palivo –nafta motorová                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ANO |
| Manuální, synchronizovaná, nejméně pětistupňová                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ANO |
| Pohon stálý 4x4 nebo připojitelný 4x4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ANO |
| Ochranný štít chladiče a olejové vany                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ANO |
| Zadní část vozidla je v prostoru rámu podvozku vybavena tažným zařízením ISO 50 -koule pro přívěsy do 750 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ANO |
| Celková hmotnost 3500 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ANO |
| První uvedení do provozu nejdříve 06/2011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ANO |
| Stav tachometru nejvýše 60 tis. km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ANO |
| Zadavatel bude nejvýše druhým uživatelem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ANO |
| Elektricky ovládaná přední boční okna, elektrická zrcátka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ANO |
| Držáky pro 1 ks ruční svítilny –dodá zadavatel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ANO |
| Zásuvka pro průběžné dobíjení akumulátoru v blízkosti místa nástupu řidiče                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ANO |
| Osvětlení ke čtení dokumentace na místě velitele osádky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ANO |
| Místo pro bezpečné uložení dokumentace formátu A4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ANO |
| Vyprošťovací řezač pásů v kabině řidiče                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ANO |
| Rádio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ANO |
| Kabina osádky v provedení 1+ 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ANO |
| Vyznačení montážních bodů pro 2 ks dýchací techniky (alternativně může být v úložném prostoru)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ANO |
| Držák pro 1 ks ruční svítilny –dodá zadavatel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ANO |
| Vyprošťovací řezač pásů v kabině osádky -dodá zadavatel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ANO |
| Individuální úprava úložného prostoru s úchytnými prvky pro bezpečnou přepravu hasičského materiálu dle dispozic zadavatele v rozsahu nejméně:<br><input type="checkbox"/> Prostor pro uchycení 2 PHP ( 1x prášek, 1 x CO2)<br><input type="checkbox"/> Uložení ruční vyprošťovací nástroj (VRVN), pákové kleště, páčidlo, požární sekera velká, skříňka s nářadím, lékárnička kat. III.<br><input type="checkbox"/> Prostor pro uložení kalového čerpadla rozměrů: 660mm (d), 495 mm (š), 515 mm (v), 60kg | ANO |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <input type="checkbox"/> Prostor pro uložení el. centrály rozměrů: 500 mm (d), 430 mm (š), 420 mm (v), 40 kg.<br><input type="checkbox"/> Prostor pro uložení 2 ks savice k čerpadlu délky 2,5 masacího koše (alternativně savice na střeše).<br><input type="checkbox"/> Police pro motorovou pilu a kanystr na PHM 1 x k pile, 1x k el. centrále<br><input type="checkbox"/> Prostor pro hadice min: 2B, 4C, 1x proudnice C<br><input type="checkbox"/> Úložný prostor je osvětlen<br>Veškerý hasičský materiál do úložného prostoru dodá zadavatel |     |
| <input type="checkbox"/> Pro barevnou úpravu DA je použita červená barva v souladu s vyhl. 247/2001.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ANO |
| Bílý pruh po bocích karoserie a zadní části dle vyhl. 247 /2001                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ANO |
| V bílém zvýrazňujícím vodorovném pruhu na předních dveřích kabiny osádky je umístěn nápis s označením dislokace jednotky podle odst. 5 a odst. 6 § 2 vyhl. č. 247/2001 Sb., V prvním řádku je text „SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ“, v druhém řádku je text „DOLNÍ STUDÉNKY“                                                                                                                                                                                                                                                                                | ANO |
| Na přední části karoserie je umístěn nápis „HASIČI“                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ANO |
| V bílém zvýrazňujícím vodorovném pruhu na bocích vozidla je umístěn nápis „DA-Z2L“                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ANO |
| Reflexní pruh po celém obvodu vozidla                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ANO |
| Vnější rozměry (max):<br>délka 6000 mm ( vč. koule TZ)<br>šířka 2400 mm ( vč. zrcátek)<br>výška 2700 mm ( vč. výstražného zařízení a střešní nástavby)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ANO |
| Vozidlo je vybaveno zvláštním výstražným světelným zařízením modré barvy, které je tvořeno zábleskovým či rotačním zdrojem světla umístěným na střeše kabiny s ochranným rámem, doplněné zvukovým výstražným zařízením které umožňuje reprodukci mluveného slova. Ovládání majákové rampy, reproduktoru, sirény a přídatných zábleskových světel je z kabiny řidiče..                                                                                                                                                                                 | ANO |
| Zvláštním výstražné světelné zařízení modré barvy je i na zadní části vozidla (zábleskové nebo LED)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ANO |
| Přední světlomety do mlhy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ANO |
| Otevírání bočních dveří osádky posuvné. Zadní dveře dvoukřídlé.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ANO |
| Střešní nástavba –střešní nosič se zábranami, délky min 2,8 m, bedna na lopaty a košťata a osvětlovací rampu, lávka pro obsluhu, žebřík pro výstup na střešní nástavbu –obsah bedny dodá zadavatel.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ANO |
| Všechny položky příslušenství, které jsou součástí dodávky, splňují obecně stanovené bezpečnostní předpisy a jsou doložena příslušným dokladem (homologace, certifikát, prohlášení o shodě apod. )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ANO |
| Všechna zařízení použita pro montáž do vozidla splňují obecně stanovené bezpečnostní předpisy a jsou doložena příslušným dokladem (homologace, certifikát, prohlášení o shodě apod.).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ANO |
| Součástí dodávky je návod k použití celého vozidla včetně dodávaných zařízení v českém jazyce.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ANO |
| Poskytnutá záruka 12 měsíců                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ANO |

## Servis GAZ nejblíže zadavateli

|                                 |                                   |           |                                                                            |
|---------------------------------|-----------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------|
| Autoservis – Motoservis<br>Švec | Temenická 144, 787 01,<br>Šumperk | 603868731 | <a href="mailto:motorservis@motorservis.cz">motorservis@motorservis.cz</a> |
|---------------------------------|-----------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------|



*Smluvní strany uzavírají po vzájemné domluvě níže uvedeného dne tento*

## **Dodatek č. 1 ke kupní smlouvě**

Smluvní strany:

1.

Obec Dolní Studénky

Zastoupena Ing. Radimem Sršněm, Ph.D., starostou obce  
Dolní Studénky 99

788 20 Dolní Studénky

IČ: 00635936 DIČ: CU 00635936

dále jen „Kupující“ nebo „veřejný zadavatel“,

a

2.

ELTRANS Liberec, s.r.o.

Zastoupena Jiřím Klimešem, jednatelem společnosti

Kateřinská 118

463 03 Stráž nad Nisou

IČ: 25026313

DIČ: CZ25026313

dále jen „Prodávající“,

### **Význam a účel dodatku smlouvy**

Prodávající se stal na základě rozhodnutí zadavatele o výběru nejvhodnější nabídky v souladu s ustanovením § 82 odst. 2 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů dodavatelem dopravního hasičského automobilu značky GAZ GAZelle. Základní technická specifikace vozu splňuje všechny požadavky zadavatele obce Dolní Studénky v zadávací dokumentaci ze dne 2.5.2014.

Obě smluvní strany se dohodly na doplnění kupní smlouvy, kde dochází ke změně doby dodání vozidla GAZ GAZelle z důvodu nesplnění podmínek kupní smlouvy zadavatelem, a to nepodepsání smlouvy do 31.5.2014

|                                                  |               |              |
|--------------------------------------------------|---------------|--------------|
| O B E C N Í Ú R A D<br>D O L N Í S T U D Ě N K Y |               | Úkl. znak:   |
| Doblo:                                           | 2 4 -06- 2014 | číslo dopor. |
| Č.j.: OUDS                                       | 0339          | Přílohy:     |

**I.  
Předmět smlouvy**

Zůstává v platnosti

**II.  
Zboží**

Zůstává v platnosti

**III.  
Doba plnění**

1. Prodávající dodá zboží Kupujícímu nejpozději do 15.10.2014 za podmínky, že kupní smlouva bude podepsána nejpozději do 30.6.2014.
2. Prodávající se zavazuje informovat Kupujícího o termínu dodání zboží nejmeně pět pracovních dnů předem prostřednictvím příslušného odpovědného pracovníka za převzetí zboží, kterým je starosta obce Dolní Studénky.
3. Nebezpečí škody na zboží přechází na Kupujícího v okamžiku převzetí zboží od prodávajícího.
4. Prodávající je povinen v případě prodlení s dodáním zboží zaplatit smluvní pokutu ve výši 0,5 % z ceny zboží bez DPH, které nebylo dodáno v termínu podle ustanovení čl. III. odst. 1 této smlouvy, přičemž cena zboží je specifikována v ustanovení čl. IV. odst. 1 této smlouvy, za každý i započatý den prodlení. Sjednanou smluvní pokutu je prodávající povinen zaplatit veřejnému zadavateli nejpozději do 30 dnů ode dne jejího písemného vyúčtování, doručeného veřejným zadavatelem prodávajícímu. V případě pochybností o datu doručení se má za to, že dnem doručení se rozumí třetí den od odeslání vyúčtování veřejným zadavatelem.

**IV.  
Cena zboží a platební podmínky**

Zůstává v platnosti

**V.  
Dodání a převzetí zboží**

Zůstává v platnosti

**VI.  
Záruka za jakost zboží**

Zůstává v platnosti

**VII.  
Další ujednání**  
Zůstává v platnosti.



**VIII.  
Společná a závěrečná ustanovení**

Zůstává v platnosti

Závěrečná ustanovení

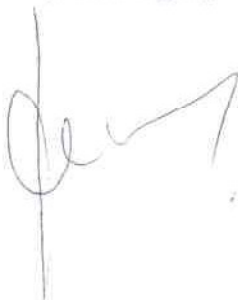
Dodatek č. 1 kupní smlouvy je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž jeden obrží kupující a druhý prodávající. Obě smluvní strany prohlašují, že se seznámily s celým textem dodatku a s celým obsahem smlouvy souhlasí. Současně prohlašují, že tato smlouva nebyla sjednána v tísní, ani za jinak jednostraně nevýhodných podmínek

*Smlouva byla schválena usnesením Rady Obce Dolní Studénky č. 84/902/2014  
ze dne 24.6.2014.*

Ve Stráži nad Nisou dne 20.6.2014

V Dolních Studénkách dne 24.6.2014

Jiří Klimeš  
jednatel  
(Prodávající)



Ing. Radim Sršeň, Ph.D.  
Starosta  
(Kupující)

